

Brusel 18. června 2025
(OR. en)

9728/25

Interinstitucionální spis:
2024/0071 (COD)

CODEC 734
ECOFIN 651
FIN 622
MAMA 114
RELEX 693
PE 30
ECB

INFORMATIVNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o poskytnutí makrofinanční pomoci Egyptské arabské republice – výsledek prvního čtení v Evropském parlamentu (Štrasburk 16. až 19. června 2025)

I. ÚVOD

V souladu s ustanoveními článku 294 SFEU a se společným prohlášením o praktických opatřeních pro postup spolurozhodování¹ se uskutečnila řada neformálních kontaktů mezi Radou, Evropským parlamentem a Komisí za účelem dosažení dohody ohledně tohoto návrhu v prvním čtení.

¹ Úř. věst. C 145, 30.6.2007, s. 5.

V této souvislosti předložil předseda Výboru pro mezinárodní obchod (INTA) Bernd LANGE (S&D, DE) jménem výboru INTA kompromisní změnu výše uvedeného návrhu rozhodnutí (změna č. 50), k níž připravila návrh zprávy Céline IMARTOVÁ (PPE, FR). Tato změna byla dohodnuta během výše uvedených neformálních kontaktů. Kromě toho předložila jednu změnu (změna č. 51) politická skupina Levice.

II. HLASOVÁNÍ

Při hlasování dne 18. června 2025 plenární zasedání tuto kompromisní změnu výše uvedeného návrhu rozhodnutí (změnu č. 50) přijalo. Žádné další změny přijaty nebyly. Takto pozměněný návrh Komise představuje postoj Parlamentu v prvním čtení, který je uveden v jeho legislativním usnesení obsaženém v příloze této poznámky¹.

Postoj Parlamentu odpovídá dohodě, jíž bylo mezi orgány dosaženo. Rada by proto měla být s to postoj Parlamentu schválit.

Daný akt by poté byl přijat ve znění, které odpovídá postoji Parlamentu.

¹ V postoji Parlamentu uvedeném v legislativním usnesení jsou vyznačeny změny oproti návrhu Komise. Text doplněný do znění Komise je vyznačen *tučnou kurzívou*. Vypuštěný text je označen symbolem „■“.

P10_TA(2025)0125

Makrofinanční pomoc Egyptu

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2025 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o poskytnutí makrofinanční pomoci Egyptské arabské republice (COM(2024)0461 – C10-0009/2024 – 2024/0071(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2024)0461),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a článek 212 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se kterými Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C10-0009/2024),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na předběžnou dohodu přijatou příslušným výborem podle čl. 75 odst. 4 jednacího řádu a s ohledem na to, že se zástupce Rady dopisem ze dne 28. května 2025 zavázal schválit postoj Parlamentu v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na rozpočtové posouzení poskytnuté Rozpočtovým výborem,
 - s ohledem na článek 60 jednacího řádu,
 - s ohledem na stanovisko Výboru pro zahraniční věci,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro mezinárodní obchod (A10-0037/2025),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;
 3. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

**Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 18. června 2025 k přijetí
rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/... o poskytnutí makrofinanční pomoci
Egyptské arabské republice**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 212 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem³,

³ Postoj Evropského parlamentu ze dne 18. června 2025.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Vztahy mezi Unií a Egyptskou arabskou republikou (dále jen „Egypt“) se rozvíjejí v rámci Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Egyptskou arabskou republikou na straně druhé⁴ (dále jen „dohoda o přidružení“), která je v platnosti od roku 2004. Unie a Egypt přijaly na devátém zasedání Rady přidružení EU–Egypt, zřízené dohodou o přidružení, konaném dne 19. června 2022 nejnovější priority partnerství EU a Egypta (2021–2027) (dále jen „priority partnerství“). Priority partnerství znovu potvrzují společný cíl řešit společné výzvy, jimž Unie a Egypt čelí, prosazovat společné zájmy a zaručit dlouhodobou stabilitu a udržitelný rozvoj na obou stranách Středozemního moře. Základem priorit partnerství je i nadále společné odhodlání prosazovat univerzální hodnoty demokracie a právního státu a dodržování lidských práv, což se rovněž odráží ve víceletém orientačním programu pro vztahy mezi EU a Egyptem na období 2021–2027 (dále jen „VOP EU–Egypt“).

⁴ *Úř. věst. L 304, 30.9.2004, s. 39.*

- (2) Priority partnerství odrážejí společný závazek Unie a Egypta posílit spolupráci na podporu egyptské „Strategie pro udržitelný rozvoj – vize 2030“ a odhodlání Unie jednat na základě nových podnětů k posílení partnerství se zeměmi jižního sousedství. Unie v závěrech ze zasedání Evropské rady konaného ve dnech 10. a 11. prosince 2020 konkrétně uvedla jako strategickou prioritu demokratické, stabilnější, ekologičtější a lépe prosperující jižní sousedství. Agenda EU pro Středomoří a její hospodářský a investiční plán pro jižní sousedy stanovené ve společném sdělení Komise a vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ze dne 9. února 2021 nazvaném „Obnovené partnerství se zeměmi jižního sousedství: nová agenda pro Středomoří“ představuje cíle Unie dosáhnout dlouhodobého a udržitelného socioekonomického oživení a odolnosti a pokročit v souběžné ekologické a digitální transformaci v daném regionu.
- (3) ***Dne 17. března 2024 se Egypt a Unie společně rozhodly, že v zájmu posílení společné stability, míru a prosperity dále zlepší své vztahy a vytvoří strategické a komplexní partnerství založené na hodnotách rovnosti, vzájemného respektu a důvěry.***

- (4) V souladu s prioritami partnerství jsou Unie a Egypt odhodlány zajistit odpovědnost, právní stát, plné dodržování lidských práv a základních svobod, jakož i podporu demokracie, rovnosti žen a mužů a rovných příležitostí jako ústavních práv všech svých občanů. Tyto závazky přispívají k rozvoji partnerství a k udržitelnému **sociálnímu a hospodářskému** rozvoji, **řádné veřejné správě a socioekonomické** stabilitě Egypta. Intenzivnější a konstruktivní spolupráce mezi Unií a Egyptem v posledním období otevřela cestu ke smysluplnějšímu dialogu o otázkách souvisejících s lidskými právy. **V rámci dohody o přidružení poskytují** podvýbor pro politické záležitosti, lidská práva a demokracii – mezinárodní a regionální záležitosti a výbor pro přidružení **institucionální platformy** pro výměnu názorů na řadu otázek lidských práv, ve které by Unie chtěla pokračovat a na níž by chtěla stavět. **Trvalé budoucí** zlepšení situace v oblasti lidských práv v Egyptě v **klíčových oblastech souvisejících s občanskými, politickými, hospodářskými a sociálními právy a základními svobodami, jimiž se oba partneři pravidelně zabývají na dvoustranných a mezinárodních fórech**, bude mít pozitivní dopad na vztahy mezi Unií a Egyptem.

- (5) Pomoc Egyptu je financována zejména prostřednictvím Nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa (NDICI – Globální Evropa), zřízeným nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/947⁵. Orientační přiděl Unie pro Egypt v rámci nástroje NDICI – Globální Evropa na první období (2021–2024) VOP EU–Egypt činil 240 milionů EUR. Tato částka doplňuje stávající portfolio spolupráce ve výši 1,3 miliardy EUR a další rozpočtovou podporu a mimořádná opatření v reakci na pandemii COVID-19 a útočnou válku Ruska proti Ukrajině ve výši 307 milionů EUR. Priority partnerství na období 2021–2027 jsou stanoveny ve VOP EU–Egypt, který byl vypracován v úzké spolupráci se všemi příslušnými zúčastněnými stranami a zahrnuje tři obecné oblasti: i) udržitelný rozvoj moderního hospodářství a sociální oblasti; ii) partnerství v oblasti zahraniční politiky a iii) posilování stability. NDICI – Globální Evropa nahrazuje evropský nástroj sousedství, v jehož rámci byla pro Egypt na období 2014–2020 k dispozici dvoustranná pomoc Unie ve výši 756 milionů EUR.

⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/947 ze dne 9. června 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa, mění a zrušuje rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 466/2014/EU a zrušují nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1601 a nařízení Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Úř. věst. L 209, 14.6.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/947/oj>).

- (6) Unie uznává klíčový význam Egypta pro regionální bezpečnost a stabilitu **a má velký zájem na tom, aby se zabránilo krátkodobé hospodářské nestabilitě v Egyptě, která by mohla mít širší důsledky a negativní dopad na geopolitickou situaci.** Terorismus, organizovaná trestná činnost, **jako je obchodování s lidmi, nelegální migrace, dezinformace** a konflikty představují společné hrozby pro naši bezpečnost a sociální strukturu národů na obou stranách Středozemního moře. **Unie uznává přínos Egypta k řešení těchto otázek. Jednou z nejnáléhavějších výzev, jimž země na obou stranách Středozemního moře čelí, je rovněž energetická bezpečnost. Energetická spolupráce mezi Unií a Egyptem by mohla nejen nabídnout regionu zdroj hospodářské prosperity, ale diverzifikací dodávek energie a podporou regionální spolupráce by mohla rovněž posílit energetickou bezpečnost.** Jak je zdůrazněno v prioritách partnerství, Unie a Egypt mají proto společný zájem na posílení spolupráce, a to v plném souladu s mezinárodním právem, včetně lidských práv a mezinárodního humanitárního práva, **a na prosazování společných zájmů a řešení společných problémů.**

- (7) Unie připomíná **globální a regionální** geopolitické výzvy, jako **je humanitární krize v Gaze, jež vznikla v důsledku** teroristických útoků Hamásu v Izraeli dne 7. října 2023, **stupňující se napětí v oblasti Afrického rohu a bezpečnost plavby v Rudém moři**, jakož i **migrační tlak způsobený konfliktem** v Súdánu, **nejistota v Sýrii, nestabilita v Libyi či úloha Egypta jako hostitele velkého počtu uprchlíků a migrantů**, a strategický význam Egypta jako největší země v regionu a pilíře stability pro celý Blízký východ a zahájila strategické a komplexní partnerství s Egyptem, jak je uvedeno ve společném prohlášení Unie a Egypta podepsaném v Káhiře dne 17. března 2024 (dále jen „společné prohlášení“).

- (8) Cílem strategického a komplexního partnerství s Egyptem je povýšit politické vztahy mezi Uníí a Egyptem na strategické partnerství a umožnit Egyptu plnit jeho klíčovou úlohu spočívající v zajišťování stability v regionu, ***na Blízkém východě a v severní Africe***. Toto partnerství má přispět k podpoře makroekonomické odolnosti Egypta a umožnit provádění ambiciózních socioekonomických reforem způsobem, který doplňuje a posiluje reformní proces plánovaný v rámci programu Mezinárodního měnového fondu (MMF) pro Egypt. Jak je uvedeno ve společném prohlášení, strategické a komplexní partnerství se bude zabývat širokým souborem politických opatření seskupených do šesti intervenčních pilířů: politické vztahy, hospodářská stabilita, investice a obchod, migrace, spolupráce v oblasti bezpečnosti a prosazování práva, demografie a lidský kapitál. ***Strategické a komplexní partnerství by mělo být rozvíjeno v souladu s iniciativami na úrovni Unie a členských států.***

- (9) Strategické a komplexní partnerství **je** podpořeno finančním balíčkem v hodnotě 7,4 miliardy EUR sestávajícím z krátkodobé a dlouhodobé podpory programu makrofiskálních a sociálně-ekonomických reforem, jakož i zvýšenými částkami na podporu investic v Egyptě a cílenou podporou provádění různých strategických priorit, ***které zahrnují mimo jiné obnovitelné zdroje energie a migraci***. Součástí podpůrného balíčku je balíček makrofinanční pomoci Unie ve výši až 5 miliard EUR ve formě úvěrů, který se skládá ze dvou operací makrofinanční pomoci, z krátkodobé operace v maximální výši 1 miliardy EUR a ze střednědobé operace v maximální výši 4 miliardy EUR. Tento finanční balíček rovněž zahrnuje finanční nástroje, jako jsou záruky a nástroje kombinování zdrojů financování, zaměřené na mobilizaci veřejných a soukromých investic s cílem generovat významné nové investice s ***pozitivními hospodářskými dopady, z nichž mohou mít prospěch všichni Egyptané***. To bude doplněno o programy na podporu konkrétních priorit v rámci strategického a komplexního partnerství prostřednictvím jednotlivých projektů a technické pomoci prováděných v rámci nástroje NDICI - Globální Evropa.

- (10) Makrofiskální situace Egypta se potýkala se značnými problémy a v posledních měsících se výrazně zhoršila, neboť zesílily vnější tlaky a veřejný dluh se dále zvýšil, přičemž značná rizika nepříznivého vývoje hospodářského výhledu přetrvávají. Důsledky útočné války Ruska proti Ukrajině a **geopolitické napětí a konflikty na Blízkém východě** vedly k dlouhodobému odlivu kapitálu a nižšímu přílivu zahraničních měn, zejména kvůli prudkému **poklesu** výnosů z cestovního ruchu, ze Suezského průplavu **a z produkce zemního plynu v souvislosti se ztrátou důvěry zahraničních investorů**. To je obzvláště problematické v souvislosti s obtížnou fiskální situací Egypta, která se vyznačuje stálými fiskálními schodky a vysokým a rostoucím poměrem dluhu k HDP. **I za této obtížné vnější situace byl Egypt v roce 2024 schopen provádět reformy v zájmu udržení své makroekonomické stability, mj. sjednotil směnné kurzy a pokročil ve zpřísnování měnové politiky.**

- (11) *Hospodářskou a finanční situaci Egypta podpořily od roku 2016 finanční prostředky vyplacené z několika programů MMF. Patří mezi ně rozšířená tříletá finanční facilita ve výši 12 miliard USD přijatá v roce 2016, mimořádná finanční pomoc v rámci nástroje rychlého financování ve výši 2,8 miliardy USD přijatá v roce 2020, jednoletá dohoda o pohotovostním úvěru ve výši 5,2 miliardy USD přijatá v roce 2020 a čtyřletá rozšířená finanční facilita ve výši 3 miliard USD přijatá v roce 2022 a navýšená na 8 miliard USD v roce 2024.* Egypt během *první části* své spolupráce s MMF v letech 2016–2021 vynaložil značné reformní úsilí. Reformy zahrnovaly výraznou devalvaci měny doprovázenou reformami měnové politiky zaměřenými na inflační cílové pásmo. Reforma dotací pohonných hmot byla spojena s významným posílením systému cílených sociálních transferů. Řízení veřejných financí bylo posíleno vypracováním střednědobých strategií řízení příjmů a dluhu. Egyptské orgány rovněž začaly zlepšovat správu a řízení státních podniků.

- (12) Po přijetí navazujícího programu MMF v prosinci 2022 byl pokrok v reformách méně patrný, ačkoli Egypt provedl kroky k zajištění rovných podmínek mezi veřejnými a soukromými společnostmi prostřednictvím zákona o zrušení daňových zvýhodnění státem vlastněných podniků, i když s výjimkami na základě národní bezpečnosti, a přijetím politiky státního vlastnictví, jejímž cílem je snížit přítomnost státu v hospodářství, která je i nadále rozsáhlá a narušuje hospodářskou situaci, a to navzdory nedávnému omezenému pokroku a vyjasnění důvodů pokračujícího zapojení státu v některých strategických odvětvích. Egypt však nesplnil svůj závazek zajistit v roce 2023 trvalou flexibilitu měny, což vedlo k převážně stabilnímu oficiálnímu směnnému kurzu a významnému paralelnímu měnovému trhu s výrazně oslabeným a vysoce volatilním směnným kurzem. Tato roztržitost silně zatěžovala zahraniční investice a domácí podnikatelskou činnost.

- (13) Egypt na začátku roku 2024 obnovil jednání s MMF a dne 6. března 2024 dosáhl dohody na úrovni pracovních útvarů o přepracovaném programu rozšířené finanční facility navýšené na 8 miliard USD. Nový program ***byl přijat rozhodnutím Výkonné rady MMF dne 29. března 2024 a zaměřuje se*** na tyto oblasti: i) důvěryhodná flexibilita směnných kurzů; ii) udržitelné zpřísnění měnové politiky; iii) fiskální konsolidace za účelem zachování udržitelnosti dluhu; iv) nový rámec pro omezení výdajů na infrastrukturu; v) zajištění odpovídající úrovně sociálních výdajů na ochranu zranitelných skupin, ***včetně zvýšených životních nákladů a cen energií***, a vi) provádění politiky státního vlastnictví a reforem k zajištění rovných podmínek s ***cílem podpořit rozvoj soukromého sektoru v hospodářství***. Spolu s podpisem dohody na úrovni pracovních útvarů Egypt rovněž schválil flexibilitu směnného kurzu a zvýšil klíčovou základní úrokovou sazbu o značných 600 bazických bodů v souladu s prioritami programu MMF. ***V prosinci 2024 bylo dosaženo dohody na úrovni pracovních útvarů o čtvrtém přezkumu egyptského programu hospodářských reforem a Výkonná rada MMF přezkum dokončila v březnu 2025.***
- (14) Vzhledem ke zhoršující se hospodářské situaci a značnému riziku nepříznivého vývoje v souvislosti se současnými vnějšími otřesy požádal Egypt dne 12. března 2024 Unii o doplňkovou makrofinanční pomoc.

- (15) Jelikož Egypt je země, na kterou se vztahuje evropská politika sousedství, je třeba ji považovat za způsobilou pro získání makrofinanční pomoci Unie.
- (16) Makrofinanční pomoc Unie by měla být výjimečným nástrojem, který platební bilanci podpoří formou, jež není účelově vázaná a jejímž cílem je řešit potřeby Egypta, které má ohledně okamžité finanční pomoci ze zahraničí. Tato pomoc by měla podpořit provádění politického programu, jehož součástí jsou silná okamžitá korekční opatření a opatření strukturálních reforem, která mají zlepšit situaci platební bilance Egypta.
- (17) Vzhledem k tomu, že v platební bilanci Egypta přetrvává výrazný zbytkový deficit vnějšího financování přesahující výši prostředků poskytnutých MMF a jinými multilaterálními institucemi *a regionálními partnery*, je poskytnutí makrofinanční pomoci Egyptu ze strany Unie za stávajících výjimečných okolností považováno za vhodnou reakci na žádost Egypta o podporu hospodářské stabilizace Egypta ve spojení s programem MMF. Balíček makrofinanční pomoci Unie *ve výši 5 miliard EUR*, včetně makrofinanční pomoci ve výši až 4 miliard EUR v rámci tohoto rozhodnutí, *má podpořit* hospodářskou stabilizaci Egypta a jeho program strukturálních reforem a *doplňit* zdroje, které jsou k dispozici v rámci programu MMF. *První část balíčku, úvěr v rámci makrofinanční pomoci ve výši 1 miliardy EUR, byla vyplacena v prosinci 2024 po kladném posouzení ze strany Komise.*

- (18) Makrofinanční pomoc Unie by měla Egypt podpořit při obnovení udržitelného stavu, pokud jde o jeho potřebu finančních prostředků ze zahraničí, a tím přispět k jeho hospodářskému a sociálnímu rozvoji. ***Makrofinanční pomoc Unie poskytnutá Egyptu podpoří stabilitu a prosperitu v jejím sousedství, a mohla by tak rovněž přispět k růstu a hospodářské odolnosti Unie.***
- (19) Stanovení výše makrofinanční pomoci Unie by mělo vycházet z úplného kvantitativního posouzení zbývajících potřeb financování Egypta z vnějších zdrojů a mělo by zohledňovat schopnost Egypta financovat se z vlastních zdrojů, zejména z mezinárodních rezerv, které má k dispozici. Makrofinanční pomoc Unie je součástí společného mezinárodního úsilí a účinně doplňuje programy a zdroje poskytnuté MMF a Světovou bankou. Při určování výše pomoci by měly být zohledněny rovněž očekávané finanční příspěvky od multilaterálních dárců a nutnost zajistit spravedlivé rozložení zátěže mezi Unii a ostatní dárce, jakož i dosavadní použití jiných unijních nástrojů vnějšího financování v Egyptě a přidaná hodnota celkového zapojení Unie v Egyptě.

- (20) Komise by měla zajistit, aby makrofinanční pomoc Unie byla po právní i obsahové stránce v souladu s hlavními zásadami a cíli jednotlivých oblastí vnější činnosti, s opatřeními přijatými s ohledem na tyto oblasti a s dalšími příslušnými politikami Unie ***a hodnotami Unie, jako jsou demokracie, lidská práva a právní stát.***
- (21) Makrofinanční pomoc Unie by měla podporovat vnější politiku Unie vůči Egyptu. Komise a Evropská služba pro vnější činnost (ESVČ) by v průběhu operace makrofinanční pomoci měly úzce spolupracovat, aby se koordinovala vnější politika Unie a zajistila se její ucelenost.
- (22) Makrofinanční pomoc Unie by měla posilovat závazek Egypta upevňovat hodnoty sdílené s Unií, včetně demokracie, právního státu, řádné správy věcí veřejných, dodržování lidských práv, udržitelného rozvoje a snižování chudoby, jakož i jeho oddanost zásadám otevřeného a spravedlivého obchodu založeného na pravidlech.

- (23) Poskytnutí makrofinanční pomoci Unie Egyptu by mělo být podmíněno tím, že Egypt bude i nadále činit konkrétní, věrohodné a *hmatatelné* kroky k respektování účinných demokratických mechanismů, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, a zásad právního státu a že *zaručí* dodržování lidských práv. Specifické cíle makrofinanční pomoci Unie by měly navíc v Egyptě posílit účinnost, transparentnost a odpovědnost systémů řízení veřejných financí, řízení finančního sektoru a dohled nad ním a měly by prosazovat strukturální reformy zaměřené na podporu udržitelného růstu podporujícího začlenění, na vytváření důstojných pracovních příležitostí a fiskální konsolidaci. Komise a ESVČ by měly plnění uvedené nezbytné podmínky a dosahování těchto specifických cílů pravidelně sledovat.

- (24) *Vazba makrofinanční pomoci Unie na průběžný program MMF pro vyplácení prostředků se silným makrofiskálním rámcem a důslednou analýzou udržitelnosti dluhu poskytuje ujištění ohledně schopnosti Egypta splácet.* V zájmu zajištění účinné ochrany finančních zájmů Unie souvisejících s makrofinanční pomocí Unie by Egypt měl *navíc* přijmout vhodná opatření v oblasti prevence a potírání podvodů, korupce a jakýchkoli jiných nesrovnalostí týkajících se této pomoci. *Zásadní význam má transparentní správa finančních prostředků přidělených v rámci makrofinanční pomoci Unie.* Kromě toho by smlouva o úvěru, která má být uzavřena mezi Komisí a egyptskými orgány, měla obsahovat ustanovení, která zmocňují Evropský úřad pro boj proti podvodům k provádění vyšetřování, včetně kontrol a inspekci na místě, v souladu s ustanoveními a postupy stanovenými v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013⁶ a v nařízení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96⁷, Komisi a Účetní dvůr k provádění auditů a Úřad evropského veřejného žalobce k výkonu jeho pravomoci, pokud jde o poskytování makrofinanční pomoci Unie během období dostupnosti této pomoci a po jeho skončení.

⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013 ze dne 11. září 2013 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Úř. věst. L 248, 18.9.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

⁷ Nařízení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ze dne 11. listopadu 1996 o kontrolách a inspekcích na místě prováděných Komisí za účelem ochrany finančních zájmů Evropských společenství proti podvodům a jiným nesrovnalostem (Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj>).

- (25) Uvolněním makrofinanční pomoci Unie nejsou dotčeny pravomoci Evropského parlamentu a Rady jako rozpočtového orgánu.
- (26) Částky vytvořených rezerv potřebné pro poskytnutí makrofinanční pomoci ve formě úvěru by měly být v souladu s rozpočtovými prostředky stanovenými ve víceletém finančním rámci.
- (27) Makrofinanční pomoc Unie by měla být řízena Komisí. Komise by měla pravidelně informovat Evropský parlament a Radu o vývoji souvisejícím s touto makrofinanční pomocí a poskytovat jim příslušné dokumenty, aby mohly provádění tohoto rozhodnutí sledovat.
- (28) *Výroční zpráva o provádění tohoto rozhodnutí by měla obsahovat informace o konkrétních, hmatatelných a věrohodných krocích, které Egypt učinil, aby zajistil respektování účinných demokratických mechanismů, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, a zásad právního státu a aby zaručil dodržování lidských práv.*

- (29) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto rozhodnutí by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011⁸.
- (30) Na makrofinanční pomoc Unie by se měly vztahovat podmínky v oblasti hospodářské politiky, jež budou stanoveny v memorandu o porozumění. V zájmu zajištění jednotných podmínek provádění a z důvodů účinnosti by Komise měla být zmocněna ke sjednání těchto podmínek s egyptskými orgány pod dohledem výboru složeného ze zástupců členských států v souladu s nařízením (EU) č. 182/2011. Podle nařízení (EU) č. 182/2011 by se měl poradní postup obecně použít ve všech případech, kromě případů stanovených v uvedeném nařízení. Vzhledem k potenciálně významnému dopadu pomoci ve výši více než 90 milionů EUR je vhodné použít na operace přesahující tuto prahovou hodnotu přezkumný postup upravený nařízením (EU) č. 182/2011. Vzhledem k výši makrofinanční pomoci, kterou Unie Egyptu poskytne, by měl být pro přijetí memoranda o porozumění a pro jakékoli omezení, pozastavení či zrušení této pomoci použit tento přezkumný postup,

⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (31) Jelikož cíle tohoto rozhodnutí, totiž řešení potřeb Egypta v oblasti vnějšího financování, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy, ale spíše jej může být lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto rozhodnutí rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle.
- (32) S cílem umožnit rychlé poskytnutí makrofinanční pomoci Egyptu by toto rozhodnutí mělo vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Unie poskytne Egyptu makrofinanční pomoc *formou úvěrů* v maximální výši až 4 miliard EUR (dále jen „makrofinanční pomoc Unie“) s cílem podpořit hospodářskou stabilizaci a významný reformní program Egypta. Uvolnění makrofinanční pomoci Unie je podmíněno přijetím rozpočtu Unie na příslušný rok Evropským parlamentem a Radou. Makrofinanční pomoc Unie přispěje k pokrytí potřeb Egypta v oblasti platební bilance stanovených v programu MMF.
2. Za účelem financování makrofinanční pomoci Unie je Komise zmocněna půjčit si jménem Unie nezbytné finanční prostředky na kapitálových trzích nebo od finančních institucí a dále je půjčit Egyptu.
3. Uvolnění makrofinanční pomoci Unie řídí Komise způsobem, který je v souladu s dohodami nebo ujednáními uzavřenými mezi MMF a Egyptem a s hlavními zásadami a cíli ekonomických reforem stanovených v dohodě o přidružení.

Komise pravidelně informuje Evropský parlament a Radu o vývoji v oblasti makrofinanční pomoci Unie, včetně jejího vyplácení, a předkládá těmto orgánům včas příslušné dokumenty.

4. Makrofinanční pomoc Unie je k dispozici po dobu dvou a půl let od prvního dne po datu vstupu memoranda o porozumění uvedeného v čl. 3 odst. 1 v platnost.
5. V případě, že se během období vyplácení makrofinanční pomoci Unie potřeby financování Egypta oproti původním předpokladům podstatně sníží, omezí Komise výši poskytované pomoci nebo její poskytování pozastaví či zruší v souladu s přezkumným postupem podle čl. 7 odst. 2.

Článek 2

1. Poskytnutí makrofinanční pomoci Unie Egyptu je podmíněno tím, že Egypt bude i nadále činit konkrétní a věrohodné kroky k respektování účinných demokratických mechanismů, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, a zásad právního státu a že zaručí dodržování lidských práv.

2. Komise a ESVC sledují plnění nezbytné podmínky stanovené v odstavci 1 po celou dobu poskytování makrofinanční pomoci Unie.
3. Odstavce 1 a 2 tohoto článku se použijí v souladu s rozhodnutím Rady 2010/427/EU⁹.

Článek 3

1. Komise vyjedná v souladu s přezkumným postupem podle čl. 7 odst. 2 s egyptskými orgány jasně vymezené podmínky v oblasti hospodářské politiky a finanční podmínky, které se vztahují na makrofinanční pomoc Unie, přičemž se zaměří na strukturální reformy a zdravé veřejné finance. Tyto podmínky v oblasti hospodářské politiky a finanční podmínky budou stanoveny v memorandu o porozumění, které bude obsahovat časový rámec pro jejich splnění. Uvedené podmínky v oblasti hospodářské politiky a finanční podmínky musí být v souladu s dohodami nebo ujednáními uvedenými v čl. 1 odst. 3, včetně makroekonomických ozdravných programů a programů strukturálních reforem prováděných Egyptem za podpory MMF.

⁹ Rozhodnutí Rady 2010/427/EU ze dne 26. července 2010 o organizaci a fungování Evropské služby pro vnější činnost (Úř. věst. L 201, 3.8.2010, s. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj>).

2. Podmínky v **oblasti hospodářské politiky a finanční podmínky** uvedené v odstavci 1 mají zejména posílit účinnost, transparentnost a odpovědnost systémů řízení veřejných financí v Egyptě, mimo jiné při využívání makrofinanční pomoci Unie. Při navrhování politických opatření musí být náležitě zohledněn také pokrok v oblasti vzájemného otevírání trhů, a **to i pro malé a střední podniky**, rozvoj spravedlivého obchodu založeného na pravidlech, **udržitelný rozvoj, řádná správa věcí veřejných** a další priority v rámci vnější politiky Unie. Komise pravidelně sleduje pokrok Egypta při plnění těchto cílů.
3. Podrobné finanční podmínky makrofinanční pomoci Unie se stanoví ve smlouvě o úvěru, která má být uzavřena mezi Komisí a egyptskými orgány v souladu s článkem 223 nařízení **Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509¹⁰** (dále jen „finanční nařízení“) (dále jen „smlouva o úvěru“).
4. Komise pravidelně ověřuje, zda jsou nadále splňovány podmínky stanovené v čl. 4 odst. 3 prvním pododstavci, včetně toho, zda je hospodářská politika Egypta v souladu s cíli makrofinanční pomoci Unie. Při tomto ověřování Komise postupuje v úzké koordinaci s MMF a Světovou bankou a v případě potřeby s Evropským parlamentem a Radou.

¹⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Článek 4

1. Pokud budou splněny podmínky stanovené v odst. 3 prvním pododstavci, Komise poskytne makrofinanční pomoc Unie ve splátkách. Výše každé takové splátky se stanoví v memorandu o porozumění. Splátka může být vyplacena v jedné nebo více tranších.
2. Je-li to potřeba, jsou ve vztahu k částkám makrofinanční pomoci Unie poskytnuté ve formě úvěrů tvořeny rezervy v souladu s nařízením (EU) 2021/947.
3. Komise rozhodne o uvolnění splátek, pokud budou splněny následující podmínky:
 - a) nezbytná podmínka stanovená v čl. 2 odst. 1;
 - b) průběžné uspokojivé výsledky při provádění politického programu, který zahrnuje důrazná opatření zaměřená na ozdravení a strukturální reformy a podporovaná úvěrovou dohodou s MMF, která nemá preventivní charakter, a
 - c) uspokojivé splnění podmínek v oblasti hospodářské politiky a finančních podmínek dohodnutých v memorandu o porozumění.

K uvolnění druhé splátky nedojde v zásadě dříve než po třech měsících od uvolnění první splátky. K uvolnění třetí splátky nedojde v zásadě dříve než po třech měsících od uvolnění druhé splátky.

4. Nejsou-li splněny podmínky stanovené v odst. 3 prvním pododstavci, Komise vyplácení makrofinanční pomoci Unie dočasně pozastaví nebo zruší. V těchto případech Komise **bez prodlení** informuje o důvodech tohoto pozastavení či zrušení Evropský parlament a Radu.
5. Makrofinanční pomoc Unie se vyplácí egyptské centrální bance. S výhradou sjednaných ustanovení uvedených v memorandu o porozumění, včetně potvrzení zbývajících rozpočtových finančních potřeb, mohou být finanční prostředky Unie egyptskou centrální bankou převedeny egyptskému ministerstvu financí jako konečnému příjemci.

Článek 5

1. Za účelem financování makrofinanční pomoci Unie ve formě úvěrů je Komise zmocněna jménem Unie vypůjčit si potřebné finanční prostředky na kapitálových trzích nebo od finančních institucí v souladu s článkem 224 finančního nařízení.

2. Komise uzavře smlouvu o úvěru uvedenou v čl. 3 odst. 3 ve výši uvedené v článku 1. Smlouva o úvěru stanoví období dostupnosti a podrobné podmínky makrofinanční pomoci Unie, a to i ve vztahu k systémům vnitřní kontroly. ***Egypt splatí úvěr, jenž se poskytuje*** za podmínek, které umožní ***jeho splácení*** po dlouhou dobu, včetně případné odkladné lhůty. Maximální doba trvání úvěru je 35 let. ■
3. Komise informuje Evropský parlament a Radu o vývoji operací uvedených v odstavci 2.

Článek 6

1. Makrofinanční pomoc Unie se provádí v souladu s finančním nařízením.
2. Provádění makrofinanční pomoci Unie podléhá přímému řízení.

3. Před prováděním makrofinanční pomoci Unie posoudí Komise prostřednictvím operačního hodnocení řádnost finančních opatření, správních postupů a mechanismů vnitřní a vnější kontroly Egypta, které mají pro tuto pomoc význam.

Článek 7

1. Komisi je nápomocen výbor. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

Článek 8

1. Komise každý rok do 30. června předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu o provádění tohoto rozhodnutí v předchozím roce, včetně vyhodnocení tohoto provádění. Tato zpráva:
 - a) vyhodnotí, jakého pokroku bylo při provádění makrofinanční pomoci Unie dosaženo;
 - b) posoudí hospodářskou situaci a vyhlídky Egypta, jakož i pokrok dosažený při provádění politických opatření uvedených v čl. 3 odst. 1;
 - c) uvede souvislost mezi podmínkami v oblasti hospodářské politiky a finančními podmínkami stanovenými v memorandu o porozumění, průběžnými výsledky Egypta v hospodářské a rozpočtové oblasti a rozhodnutími Komise o uvolnění splátek makrofinanční pomoci Unie a ***zároveň nastíní konkrétní a věrohodné kroky, které byly učiněny k zajištění respektování demokratických mechanismů a zásad právního státu a k zaručení lidských práv.***

2. Do dvou let od uplynutí doby dostupnosti makrofinanční pomoci Unie podle čl. 1 odst. 4 předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu o hodnocení *ex post*, v níž vyhodnotí výsledky a účinnost dokončené makrofinanční pomoci Unie a míru, do jaké přispěla k dosažení cílů této pomoci.

Článek 9

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V ...,

Za Evropský parlament
předsedkyně

Za Radu
předseda nebo předsedkyně